

ICS 11.040.70

**ČSN**  
**EN ISO 15798**  
**OPRAVA 1**  
19 5301

Květen 2005

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

**Oftalmologické implantáty –  
Viskoelastické prostředky pro oční chirurgii**





EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 15798:2001/AC**

NORME EUROPÉENNE

March 2005

EUROPÄISCHE NORM

Mars 2005

März 2005

---

ICS 11.040.70

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Ophthalmic implants - Ophthalmic viscosurgical devices (ISO 15798:2001)

Implants ophtalmiques - Dispositifs  
ophtalmiques viscoélastiques (ISO  
15798:2001)

Ophthalmische Implantate - Viskoelastische  
Substanzen (ISO 15798:2001)

This corrigendum becomes effective on 9 March 2005 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 9 mars 2005 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 9.März 2005 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

---

© 2005 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN ISO 15798:2001/AC:2005 D/E/F

**EN ISO 15798:2001/AC:2005 (E/F/D)**

**English version**

Endorsement notice

The text of ISO 15798:2001/Cor.1:2003 has been approved by CEN as EN ISO 15798:2001/AC:2005 with one modification: No correction to the French title.

**Version française**

Notice d'entérinement

Le texte de l'ISO 15798:2001/Cor.1:2003 a été approuvé par le CEN comme EN ISO 15798:2001/AC:2005 avec une modification: Pas de correction du titre français.

**Deutsche Fassung**

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 15798:2001/Cor.1:2003 wurde vom CEN als EN ISO 15798:2001/AC:2005 mit einer Abänderung genehmigt: Keine Korrektur des französischen Titels.



**INTERNATIONAL STANDARD ISO 15798:2001**  
**TECHNICAL CORRIGENDUM 1**

Published 2003-11-01

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## **Ophthalmic implants — Ophthalmic viscosurgical devices**

### **TECHNICAL CORRIGENDUM 1**

*Implants ophtalmiques — Dispositifs ophtalmiques viscoélastiques*

*RECTIFICATIF TECHNIQUE 1*

Technical Corrigendum 1 to ISO 15798:2001 was prepared by Technical Committee ISO/TC 172, *Optics and optical instruments*, Subcommittee SC 7, *Ophthalmic optics and instruments*

---

*Cover page*

The second element of the title in French shall read:

*Dispositifs ophtalmiques viscoélastiques*

*Page 6, Subclause 5.3.8*

Replace the first sentence by the following:

The spectral transmittance of the finished product shall be recorded over the range 300 nm to 1 100 nm.





U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

**ČSN EN ISO 15798 OPRAVA 1**

Vydal: ČESKÝ NORMALIZAČNÍ INSTITUT, Praha

Vytiskl: XEROX CR, s.r.o.

Rok vydání 2005, 8 stran

Distribuce: Český normalizační institut, Hornoměřolupská 40, 102 04 Praha 10

**73208** Cenová skupina 408



8 590963 732084